

VÝZVA K PODÁVÁNÍ NÁVRHŮ  
SPOLEČNÝCH ČESKO-RAKOUSKÝCH VÝZKUMNÝCH PROJEKTŮ  
S DOBOU ŘEŠENÍ 2013-2014

**Termín pro předkládání návrhů projektů: 15.3. - 30.5. 2012**

V rámci aktivity mezinárodní spolupráce ve výzkumu a vývoji na podporu mobility výzkumných pracovníků a pracovníků MOBILITY a v souladu s Dohodou mezi vládou České republiky a vládou Rakouské republiky o spolupráci v oblasti kultury, školství, vědy, mládeže a sportu, podepsanou ve Vídni dne 21. listopadu 2008, a Programem AKTION - Česká republika - Rakouská republika - spolupráce ve vědě a vzdělávání na léta 2010-2015, podepsaným v Českých Budějovicích dne 3. prosince 2009, vyhlašuje Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy výzvu k podávání návrhů společných česko-rakouských výzkumných projektů s dobou řešení 2013-2014.

---

#### 1. AKTIVITA MOBILITY

Cílem aktivity MOBILITY je napomáhat navazování kontaktů a rozvoji spolupráce mezi institucemi působícími v oblasti výzkumu a vývoje v partnerských státech, a to formou **podpory mobility výzkumných pracovníků spolupracujících na řešení mezinárodních projektů základního výzkumu.**

Výzkumné projekty podporované v rámci aktivity MOBILITY jsou zpravidla dvouleté, přičemž je prosazována zásada, aby se poskytnutí institucionální podpory projektům řešitelských týmů o témže personálním složení neopakovalo více než třikrát. Šestileté období je v tomto ohledu považováno za dostatečnou dobu pro navázání kontaktů mezi partnerskými institucemi a rozvoj jejich spolupráce za účelem vytvoření společného výzkumného týmu a přípravy projektu určeného k podpoře z jiných zdrojů financování.

Podpora projektů v rámci aktivity MOBILITY spočívá ve **financování cestovních a pobytových nákladů výzkumných pracovníků cestujících do zahraničí**, kdy vysílající strana hradí náklady na dopravu řešitele projektu do místa jeho pobytu ve státě přijímající strany a zpět (včetně nákladů na zdravotní pojištění) a přijímající strana jeho pobytové náklady (ubytování, stravné, kapesné).

V rámci aktivity MOBILITY **není podporována účast výzkumných pracovníků na seminářích, konferencích, kongresech a dalších setkáních** konaných v partnerských státech, pokud účast na těchto setkáních přímo nesouvisí s řešením společného výzkumného projektu.

#### 2. KLASIFIKACE A OBOROVÉ ZAMĚŘENÍ NÁVRHU PROJEKTU

Přijímají se návrhy společných česko-rakouských výzkumných projektů s dobou řešení 2013-2014 (od 1. ledna 2013 do 31. prosince 2014) ze všech vědních oblastí.

Návrh společného výzkumného projektu musí být klasifikovatelný jako **návrh projektu základního výzkumu** definovaného podle článku 2.2. písm. e) Rámce Společenství pro státní podporu výzkumu, vývoje a inovací (2006/C 323/01).<sup>1</sup>

### 3. ZPŮSOBILOST UCHAZEČE

Uchazeči o institucionální podporu mohou být **fyzické osoby, veřejné vysoké školy, veřejné výzkumné instituce** a další výzkumné subjekty, které lze kvalifikovat jako **výzkumné organizace** podle článku 2.2. písm. d) Rámce Společenství pro státní podporu výzkumu, vývoje a inovací (2006/C 323/01).<sup>2</sup>

### 4. FINANČNÍ PODMÍNKY

Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy poskytne na řešení 1 společného výzkumného projektu podporu o maximální výši **100.000,- Kč/rok, tj. 200.000,- Kč na celou dobu řešení projektu.**

V rámci aktivity MOBILITY budou podporovány:

- **krátkodobé pobyty o délce trvání 1 - 15 dní;**
- **dlouhodobé pobyty o délce trvání 1 - 3 měsíce.**

Finanční náklady na uskutečnění svých cest do zahraničí (včetně nákladů na zdravotní pojištění) vyčísluje český řešitel společného výzkumného projektu sám, přičemž maximální výše příspěvku, který poskytne Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy na uskutečnění 1 zahraniční cesty je stanovena na **15.000,- Kč.**

Výše limitu příspěvku, který obdrží český řešitel společného výzkumného projektu k úhradě pobytových nákladů zahraničního řešitele projektu pro jeho pobyt na území České republiky (ubytování, stravné, kapesné) je u krátkodobých pobytů stanovena na **2.000,- Kč/den** a u dlouhodobých pobytů na **30.000,- Kč/měsíc.**

---

<sup>1</sup> „Základním výzkumem“ se rozumí experimentální a teoretická práce vynakládaná zásadně za účelem získání nových vědomostí o základních principech jevů nebo pozorovatelných skutečností, která není primárně zaměřena na uplatnění nebo využití v praxi.

<sup>2</sup> „Výzkumnou organizací“ se rozumí určitý subjekt, např. vysoká škola nebo výzkumný ústav, bez ohledu na právní formu (subjekt zřízený podle veřejného nebo soukromého práva) nebo způsob financování, jehož hlavním účelem je provádět základní výzkum, aplikovaný výzkum nebo experimentální vývoj a šířit jejich výsledky prostřednictvím výuky, publikování nebo převodu technologií; veškerý zisk je zpětně investován do těchto činností nebo šíření jejich výsledků nebo do výuky; podniky, které mohou uplatňovat vliv na takovýto subjekt, např. jako podílníci nebo členové, nemají žádný přednostní přístup k výzkumným kapacitám tohoto subjektu nebo k výsledkům výzkumu vytvořeným tímto subjektem.

Výše **stravného a kapesného** poskytovaných zahraničnímu řešiteli společného výzkumného projektu po dobu jeho pobytu na území České republiky musí být stanovena v souladu s ust. § 188 odst. 4 zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce, a prováděcí vyhlášky vydané podle ust. § 189 odst. 1 zákoníku práce pouze v případě, pokud příjemce podpory uzavřel se zaměstnavatelem zahraničního řešitele společného výzkumného projektu dohodu o vzájemné výměně zaměstnanců podle ust. § 188 odst. 4 zákoníku práce a vzájemné výměny výzkumných pracovníků jsou mezi spolupracujícími institucemi uskutečňovány podle této dohody. V opačném případě stanovuje výši stravného a kapesného poskytovaného zahraničnímu řešiteli společného výzkumného projektu příjemce podpory na základě vlastního uvážení.

## 5. ZPŮSOB PODÁNÍ NÁVRHU PROJEKTU

**Návrh společného výzkumného projektu musí být předložen současně českou částí týmu jeho řešitelů v České republice a rakouskou částí týmu jeho řešitelů v Rakouské republice, a to v souladu s kritérii stanovenými poskytovateli podpory.**

Zaměření společného výzkumného projektu podávaného zvláště českou částí týmu jeho řešitelů v České republice a rakouskou částí týmu jeho řešitelů v Rakouské republice musí být po obsahové a tematické stránce totožné.

Návrh společného výzkumného projektu se na české straně vyplňuje a předkládá prostřednictvím **softwarové přihlášky ePROJEKT** provozované na <http://www.msmt-vyzkum.cz/cz/mobility/>, a to v českém jazyce, s výjimkou polí označených k vyplnění v jazyce anglickém.

Návrh společného výzkumného projektu musí mít na české straně pouze jednoho hlavního řešitele, a to i v případě, že se na jeho řešení bude na české straně podílet větší počet spolupracujících institucí.

V případě, že se na řešení společného výzkumného projektu na české straně podílí více spolupracujících institucí (tzn. vedle instituce uvedené v návrhu projektu jako „příjemce“ se na řešení společného výzkumného projektu na české straně podílí i další spolupracující instituce v návrhu projektu uvedená jako „další účastník“), část 7 aplikace ePROJEKT "Finanční plán" musí být vyplněna zvláště pro všechny spolupracující instituce. Výsledný "Rozpočet projektu" je poté součtem "Finančních plánů" jednotlivých účastníků projektu.<sup>3</sup>

---

<sup>3</sup> Obdržel-li žadatel (dále jen „příjemce“) institucionální podporu na řešení společného výzkumného projektu a podílil-li se na jeho řešení na české straně další spolupracující instituce (dále jen „další účastník“), poskytne mu příjemce stanovenou část podpory na základě smlouvy o účasti na řešení projektu. Příjemce je povinen uzavřít smlouvu o účasti na řešení projektu s dalším účastníkem projektu nejpozději do 30 kalendářních dnů ode dne nabytí právní moci rozhodnutí o poskytnutí institucionální podpory. Příjemce poskytne stanovenou část podpory dalšímu účastníkovi projektu v termínu a způsobem stanoveným v uzavřené smlouvě mezi příjemcem a dalším účastníkem projektu, avšak nejpozději do 60 kalendářních dnů ode dne obdržení podpory od poskytovatele.

V části "Povinné přílohy" se do softwarové přihlášky ePROJEKT povinně vkládá:

## 1. Souhlas se zpracováním osobních údajů

Vzorový formulář Souhlasu se zpracováním osobních údajů je dostupný ke stažení na internetových stránkách <http://msmt-vyzkum.cz/cz/mobility/> v části "Dokumenty aktivity MOBILITY".

Souhlas se zpracováním osobních údajů musí poskytnout osoba uvedená v návrhu společného výzkumného projektu jako „řešitel“. V případě, že má česká část řešitelského týmu projektu větší počet členů, souhlas se zpracováním osobních údajů musí poskytnout všichni členové české části řešitelského týmu projektu uvedení v návrhu projektu jako „členové řešitelského týmu“, popř. „další řešitelé“.

Souhlas se zpracováním osobních údajů musí být do softwarové přihlášky ePROJEKT vložen naskenovaný společně s podpisem řešitele / člena řešitelského týmu / dalšího řešitele projektu.

## 2. Profesní životopis

Svůj profesní životopis musí poskytnout osoba uvedená v návrhu společného výzkumného projektu jako „řešitel“. V případě, že má česká část řešitelského týmu projektu větší počet členů, svůj profesní životopis musí poskytnout všichni členové české části řešitelského týmu projektu uvedení v návrhu projektu jako „členové řešitelského týmu“, popř. „další řešitelé“.

V části "**Ostatní přílohy**" mohou být do softwarové přihlášky ePROJEKT vloženy rovněž dokumenty bezprostředně související s řešením navrhovaného společného výzkumného projektu (tabulky, grafy, schéma apod.).

## 6. TERMÍN ODEVZDÁNÍ NÁVRHU PROJEKTU

Aplikace ePROJEKT pro vypracování a předložení návrhů společných česko-rakouských výzkumných projektů s dobou řešení 2013-2014 je otevřena od **15. března 2012**.

Návrh společného výzkumného projektu musí být vypracován a odeslán prostřednictvím **softwarové přihlášky ePROJEKT** provozované na <http://msmt-vyzkum.cz/cz/mobility/>, a to nejpozději do **30. května 2012 do 24:00 hodin**.

Společně s návrhem společného výzkumného projektu odeslaným prostřednictvím aplikace ePROJEKT musí být předložen **jeden kompletní výtisk návrhu projektu**, včetně všech příloh, podepsaný řešitelem projektu a statutárním orgánem / oprávněným členem statutárního orgánu instituce uvedené v návrhu projektu jako „příjemce“ a opatřený jejím razítkem.

V případě, že se na řešení společného výzkumného projektu podílí na české straně více spolupracujících institucí, (tzn. vedle „příjemce“ figuruje v návrhu projektu na české straně rovněž „další účastník“), podepisuje návrh projektu a opatřuje jej razítkem rovněž statutární orgán / oprávněný člen statutárního orgánu instituce uvedené v návrhu projektu jako „další účastník“ a „další řešitel“ (tzn. osoba zodpovědná za odbornou úroveň řešení projektu na instituci „dalšího účastníka“).

V případě, že je k podpisu návrhu projektu z rozhodnutí statutárního orgánu / oprávněného člena statutárního orgánu instituce zplnomocněna jiná osoba, povinně se do softwarové přihlášky ePROJEKT vkládá naskenované zplnomocnění k podpisu návrhu projektu, jehož originál musí být odeslán rovněž jako příloha kompletního výtisku návrhu projektu.

Kompletní výtisk návrhu společného výzkumného projektu, včetně všech příloh, je nutno doručit poštou jako doporučenou zásilku (na obálce musí být otisk poštovního razítka se dnem podání nejpozději **30. května 2012**) v uzavřené obálce výrazně označené nápisem „**MOBILITY - RAKOUSKO 2013-2014 - NEOTEVÍRAT**“ na adresu:

**Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy  
Odbor financování mezinárodních programů výzkumu  
Karmelitská 7  
118 12 Praha 1 - Malá Strana**

Jakýkoliv jiný způsob podání návrhu společného výzkumného projektu (faxem, e-mailem) nebude přijat k posouzení. V každé obálce může být pouze jeden návrh společného výzkumného projektu. Za včasné doručení návrhu společného výzkumného projektu odpovídá výlučně uchazeč.

## **7. HODNOCENÍ NÁVRHŮ PROJEKTŮ**

Při hodnocení návrhů společných výzkumných projektů bude kromě jejich vědecké hodnoty posuzováno rovněž kritérium splnění formálních náležitostí stanovených výzvou k podávání návrhů společných výzkumných projektů.

Návrhy společných výzkumných projektů budou hodnoceny nejprve na národní úrovni odděleně v každém z partnerských států, a to v souladu s kritérii stanovenými poskytovateli podpory. Na české straně budou uplatněna následující hodnotící kritéria:

### **1. Vědecká a praktická hodnota projektu:**

- a) vymezení cílů řešení projektu a jejich reálnost (0-5 bodů);
- b) aktuálnost (0-5 bodů), originalita (0-5 bodů) a důležitost (0-5 bodů) projektu;
- c) očekávaný přínos předpokládaných výsledků projektu (0-5 bodů);
- d) metodický přístup (0-5 bodů) a koncepční ujasněnost (0-5 bodů).

## **2. Kompetence řešitelského týmu:**

- a) odborné kvality řešitele a členů řešitelského týmu projektu (0-5 bodů);
- b) připravenost řešitele a členů řešitelského týmu projektu (0-5 bodů);
- c) zapojení mladých vědeckých pracovníků a pracovníc do řešení projektu (0-5 bodů).

## **3. Požadavky na mobilitu:**

- a) počet osob;
- b) počet pobytů;
- c) délka pobytů.

Hodnotící stupnice pro kritéria uvedená v bodě 1 a 2:

- 5 - vynikající;
- 4 - velmi dobrý;
- 3 - průměrný;
- 2 - slabý;
- 1 - nedostatečný;
- 0 - nevyhovující.

Hodnotící stupnice pro kritéria uvedená v bodě 3:

- a) přiměřené;
- b) nepřiměřené (navržena redukce).

Celkové hodnocení návrhu společného výzkumného projektu navrhuje hodnotitel (oponent) podle následující stupnice s ohledem na výsledné součty:

- A.** projekt vhodný k přijetí (50-44 bodů);
- B.** projekt vhodný k přijetí s výhradami (43-37 bodů);
- C.** projekt nedoporučen k přijetí (méně než 37 bodů);
- D.** projekt mimo program, chybné podklady, nehodnoceno z formálních důvodů apod.

Na základě výsledků odborného hodnocení bude závěrečný výběr návrhů společných výzkumných projektů, které obdrží v partnerských státech podporu z veřejných prostředků, proveden mezinárodní smíšenou komisí.

**Seznam návrhů společných výzkumných projektů schválených k udělení podpory z veřejných prostředků v partnerských státech bude zveřejněn do konce roku 2012 na internetových stránkách Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy:**

<http://www.msmt-vyzkum.cz/cz/mobility/>  
<http://www.msmt.cz/mezinarodni-vztahy/vyzkum-a-vyvoj-1/dvoustranne-spoluprace>

## 8. ROZHODNUTÍ O POSKYTNUTÍ INSTITUCIONÁLNÍ PODPORY

Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy vydá institucím řešitelů schválených návrhů společných výzkumných projektů v průběhu 1. čtvrtletí roku 2013 rozhodnutí o poskytnutí institucionální podpory, a to ve výši schválené mezinárodní smíšenou komisí.

Z poskytnuté institucionální podpory zajistí její příjemce pobyt zahraničních řešitelů společného výzkumného projektu na území České republiky (ubytování, stravné, kapesné) a úhradu cestovních nákladů českých řešitelů společného výzkumného projektu (včetně nákladů na zdravotní pojištění) pro jejich cesty do zahraničí a zpět.

### **Kontaktní osoby pro české řešitele:**

PhDr. Lukáš Levák  
Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy  
Odbor financování mezinárodních programů výzkumu  
Karmelitská 7  
118 12 Praha 1  
Tel.: +420 234 811 360  
Fax: +420 234 811 713  
E-mail: [lukas.levak@msmt.cz](mailto:lukas.levak@msmt.cz)  
Web: <http://www.msmt.cz/>

Mgr. Věra Mísařová  
Asociace inovačního podnikání ČR  
Novotného lávka 5  
116 68 Praha 1  
Tel.: +420 221 082 274  
E-mail: [misarova@aipcr.cz](mailto:misarova@aipcr.cz)  
Web: <http://www.aipcr.cz/>

### **Kontaktní údaje pro rakouské řešitele:**

OeAD-GmbH (Österreichischer Austauschdienst)  
ICM - Zentrum für Internationale Kooperation & Mobilität  
Programm WTZ  
Ebendorferstraße 7  
A-1010 Wien  
Tel.: +43 (0)1/ 53408-445  
Fax: +43 (0)1/ 53408-499  
E-mail: [wtz@oead.at](mailto:wtz@oead.at)  
Web: <http://www.oead.at/wtz/>